

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8394

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 15 DE FEBRERO DE 1933

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIO

LAS MUJERES Y LA REPUBLICA

La campaña de propaganda política que iniciaron las juventudes republicanas el domingo último en Villa-Carlos responde al historial que cuentan ya en su haber.

Hay entre las correligionarias brillantes oradoras que vienen a demostrar que la mujer sirve tanto como el hombre en cuestiones cuyo desempeño era de éste exclusivamente. A la República se debe que en Menorca las mujeres desempeñen en la oratoria un papel tanto o más brillante que el hombre, y es que la mujer no se había interesado por las cuestiones políticas con el arraigo que ahora. La habían acostumbrado a no ocuparse más que de los asuntos caseros, a cuidar del fogón, del altar humeante como dice France en « Le Jardin d'Épicure ». Desde niña la imbuían el prejuicio de que no servía más que para cocer y lavar la ropa; y naturalmente, ella, sexo débil al fin y al cabo, no se preocupaba de cosas que consideraba ajenas a su ministerio. Y el hombre llegó a creer también que ella no servía para otra cosa que cuidar del hogar.

Y, sin embargo, hoy vemos como en las Universidades las mujeres hacen un papel brillante y se gradúan en la abogacía y en la medicina y en otras ciencias facultativas.

La mujer está destinada a desempeñar un papel importante en la Historia.

Tiene la mujer voluntad tan fuerte como el hombre. En la política veremos flamear su bandera ideal e irán a la lucha con decisión y energía.

Había que ver el entusiasmo y la fogosidad de las oradoras, de las cuales el entusiasmo se contagiaba a la concurrencia.

Buen fruto dará el acto que el domingo se celebró en Villa Carlos. Aunque este pueblo es de honda raigambre republicana y los ideales están arraigados, porque los ciudadanos siempre han luchado con fe y con energía y han dado victorias al partido republicano menorquín.

La prueba de ello está en el acto grandioso que se celebró y que reseñamos ayer, sobre el cual volvemos a insistir porque creemos que se merece los honores del comentario.

Villa-Carlos doró un buen plantel de oradoras que, junto a las de los otros pueblos, podrán hacer una campaña brillante en las luchas que se avecinan.

El acto del domingo dió a los espíritus que lo presenciaron optimismo y fe en la eficacia de estos actos para el futuro.

Felicitemos a cuantos tomaron parte en él, y especialmente a las mujeres que dan la nota del entusiasmo y del interés por la lucha.

nobles extranjeros y rapaces que formaban su corte, a Carlos I; odió intensa y justamente a la viuda de Felipe IV, la beata y libidinosa doña Mariana de Austria; por la invasión de los Borbones levantó una guerra civil que duró siete años, y al rey intruso que a viva fuerza le impuso Napoleón—siendo uno de los pocos buenos que hemos « disfrutado », le amargó la vida de tal suerte, que si los píqueros de Bailén no hubiesen aventado a las águilas napoleónicas, hubiese tenido que abdicar.

Corrió el tiempo, y las veleidades y chalerías de Isabel II pusieron papeles en el trono, viniendo al fin a ocuparlo Amadeo de Saboya, a quien el pueblo, por su condición extraña, saludó con pasquines por el estilo de éste con que sahumó a « Pepe Botellas »:

« En la plaza hay un cartel donde dice en castellano que José, rey italiano, ocupa el regio dosel. Viendo una maja el papel, le dijo ufana a su majo: —Manolo, pon ahí el bajor que me cisco en esa ley, que aquí queremos un rey que sepa decir c... »

Una Comisión, presidida por el general Prim, de la que formaban parte Ruiz Zorrilla y don José Echegaray, había de ir a Cartagena a recibir al nuevo soberano...

El día 27 caía el héroe de los Castillejos atravesado a balazos en la calle del Turco.

Momentos antes de salir aquella tarde del Congreso encontré con Paul y Angulo, y en tono amistoso, aunque ninguna amistad había ya entre los dos personajes, le dije:

—¡Vamos, « federal », ¿por qué no viene usted también con nosotros a esperar al rey?

El ex-director de « El Combate », ante aquella insólita pregunta, se puso lívido y no supo qué contestar, y el general entonces, cambiando de tono, dijo:

—¡Que haya juicio durante mi ausencia, porque si algo ocurre, tendré la mano dura!

A lo que replicó Paul y Angulo con voz reconcentrada:

—Mi general, a cada puercito le llega su San Martín.

Pocos minutos después se consumaba el infame atentado, que privaba a España de uno de sus hijos más ilustres.

En la mañana del día 2 apechaba el nuevo monarca en la estación de Atocha, rodeado de su estado mayor y de los comisionados del Parlamento que fueron a recibirle.

Al desembarcar, tuvo noticia de que el único amigo leal que tenía en España había sido vilmente asesinado.

La entrada en Madrid fué tan fría como lo era la mañana. Nevaba copiosamente. Montado en un caballo blanco hizo su aparición en las calles cortésanas.

Fué su primer cuidado visitar el cadáver de Prim, que había sido trasladado el día antes a la basílica de Atocha.

Breves momentos, que fueron de una intensa emoción, permaneció don Amadeo ante el difunto caudillo.

Adelantose del séquito, y entrándose del séquito mortuario, según lo representó el famoso cuadro de Gisbert, estuvo largo rato sin pronunciar más que esta palabra repetidamente:

—¡Povero! ¡Povero! ¡Povero!...

Dió por finada la fúnebre visita, y saliendo del templo, volvió a montar en su caballo blanco.

La nieve seguía cayendo lenta y tenazmente.

El pueblo, constantemente novelero y amigo de espectáculos gratuitos, apenas si hacía acto de presencia, y el poco que el nuevo monarca encontró a su paso, no se distinguió por el entusiasmo en saludar a quien de allí en adelante había de regir sus destinos.

El rey, muy distanciado de su comitiva, saludaba de una manera particular a los escasos vitores con que le rendían homenaje unos cuantos grupos asalariados repartidos estratégicamente por el Gobierno.

Luego de prestar juramento en el Congreso, siguió su camino hacia el alcázar, prodigando siempre su original saludo, que ya sus enemigos se empeñaron en traducir por cortesía masonica.

La aristocracia, muy afectada a la dinastía anterior—como hizo al advenimiento de Felipe V—, brilló por su ausencia en la primera recepción.

Y tal siguieron portándose los nobles de allí en adelante con el que, según su credo archimonárquico, habían de respetar por su amo y señor, que éste no pudiendo sufrirles más tiempo, un buen día se sacudió los zaparos en la puerta del Príncipe, y antecogiéndolo a su mujer y a su hijo, nacido pocos días antes, se partió de España, diciendo: « ¡Allí queda eso! », y fuese a su tierra italiana, donde vivió y murió como un buen burgués, ni envidioso ni envidiado.

Diego San José

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 10 de febrero de 1933

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señor Bosch, Beltrán, Gomila, Olives Sintes, Bagur, y Olives Pascuchí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas de ingresos de enero de la Administración de arbitrios municipales.

Consignar en acta el pésame del Ayuntamiento por el fallecimiento del Sereno jubilado don Ginés O'aya.

Manifestar al doctor don José Herculilla como contestación a su escrito de 21 de enero último, que el asunto de que trata fué resuelto por el Ayuntamiento por acuerdo que adoptó en sesión de 9 de diciembre pasado y comunicado a dicho doctor el 13 del mismo mes.

Conceder las licencias siguientes:

A don Manuel Hernández Escrivá como Vocal Gerente de la Sociedad General de Alumbrado para reconstruir el frontis de los almacenes número 220 al 224, sitos en el Andén de Levante del Puerto.

A don Juan Florit Mir para construir una cochera en el octavo hectómetro del segundo kilómetro de la carretera de Ciudadela.

Adquirir algodón hidrófilo para el Hospital.

Adquirir un ejemplar de la obra « República Española », « Cortes Constituyentes de 1931 », editada por la Casa Ribas de Madrid.

Celebrar en el Teatro Principal el día veinte del presente mes, la función a favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Dirigir los siguientes telegramas:

Al Presidente de la República:

« Ayuntamiento Mahón recordando gloriosa proclamación primera República sellada con elevados rasgos honradez y patriotismo reitera a Vucencia el testimonio de su respetuosa consideración y afecto ».

Al Presidente del Gobierno:

« En esta gloriosa fecha proclamación primera República en nombre pueblo eminentemente republicano Ayuntamiento saluda afectuosamente a Vucencia deseándole muchos aciertos para bien Patria y consolidación República ».

A la Transmediterránea de Barcelona: « Ayuntamiento acordado testimoniar a ustedes sentimiento producido pérdida vapor « Jaime II » deplorando quedasen sin aprovechar bastantes horas completa calma costa sur para salvar totalidad cargamento cuya operación seguida de aligeramiento lastre y demás pesados móviles hubiera contribuido levantar casco sentado sobre fondo rocoso única manera según gente de mar de ceder al remolque iniciado ».

Crear un diploma, que se entregará cada año en acto público durante las fiestas de septiembre, como premio a las personas que depositen en la Alcaldía monedas, billetes de banco y objetos que encuentren extraviados en la vía pública, a disposición de sus dueños. Quedar enterado y felicitar al Concejal de este Ayuntamiento don Antonio Tuduri Carreras, por haber sido designado Vocal de la Comisión Gestora de la Diputación Provincial.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas. Relación de efectos a adquirir para el Laboratorio Municipal.

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de enero de los Establecimientos municipales del ramo.

PRO OBREROS SIN TRABAJO

El Ayuntamiento se enteró de que varios de los obreros de esta ciudad que pasaron a Alcudia para trabajar, habían regresado a motivo de no poder cobrar el jornal que aquí se les tiene señalado. Observó el señor Alcalde que el jornal máximo que se paga en Alcudia es el de 5 pesetas y que según noticias llegarán a aquella ciudad; obreros alicantinos que se han ofrecido a trabajar por cuatro pesetas diarias.

Y se levantó la sesión.

UNA CONFERENCIA EN HUELVA

« Sin cultura no hay orden—dice Basilio Alvarez—, y sin orden no hay Patria »

Huelva 7.—En el teatro Mora, completamente lleno, pues pocas veces se registró una espectación tan grande, dió anoche su anunciada conferencia el ilustre abogado y diputado a Cortes, don Basilio Alvarez.

El diputado don José Terrero, al presentar al conferenciante, hizo de él una admirable semblanza. Fué muy aplaudido.

Basilio Alvarez comienza haciendo un elogio de Huelva « el más preciado joyel de nuestra Historia—dice—ya que en ese Estero de Domingo Rubio, en las mansas aguas del río Tinto, tuvieron su punto de arranque las carabelas columbianas que, por el Canal del Padre Santo y llevando a bordo, no un puñado de hombres, sino España entera, desembarcaron en el Atlántico, viento en popa, para abrir a la civilización española todo un mundo nuevo ».

Entra de lleno en el tema, y dice que el analfabetismo relativo tiene inundada a España, y su consecuencia inmediata es la incultura cívica, a la que achaca todos los males que sufrió y sigue sufriendo el país.

« El progreso—exclama—es una arremetida contra la ignorancia universal; pero que tiene los ojos de la avaricia. Lo que pasa es que no puede hacer nada por los analfabetos. ¡Son topes! Topes que ni siquiera tienen los ojos de la inquietud. Yo no estaré tranquilo hasta que dispongamos de un millón de maestros; pero que todos enseñen, como obligatoria, esta asignatura de tolerancia ».

La civilización es una capa concéntrica que nos legan las generaciones. Un gran canal, donde todos los hombres van colaborando. ¡Todos! ¡Hasta los analfabetos, porque señalan el límite de la miel! Al pueblo que carece de cultura no podemos naturalmente negarle la libertad. Ahora que, aunque no quiera, yo no sé como se arregla, pero el caso es que enseguida se convierte en libertinaje. Y es que caminamos con el espíritu y el cuerpo. ¡Los pobrecitos analfabetos van a rastras, porque el espíritu es lo que mantiene al hombre de pie! Ni los focos de lepra me asustan, ni esas

manchas con que los mapas reflejan el estado patológico del país al señalar zonas afectadas por la tuberculosis. ¡Pero me producen un escozor vivo las provincias ennegrecidas por el analfabetismo. No seríamos crueles si impusiésemos sanciones de carácter penal a los que rehuyen ir a la escuela. ¡En todo caso sería una medida de previsión, porque equivaldría a hacerles un seguro contra el presidio! ¡Yo no conozco ofra muerte civil más que la de la incultura!

Analiza el momento político, ensalzando la labor de abnegación y sacrificio del partido radical y de su jefe; habla de lo ocurrido con el Gobierno en la sesión de Cortes del viernes en términos de ruda oposición.

En el curso de su admirable disertación fué constantemente aplaudido don Basilio Alvarez.

Hay gran espectación por oírle informar hoy en esta Audiencia.

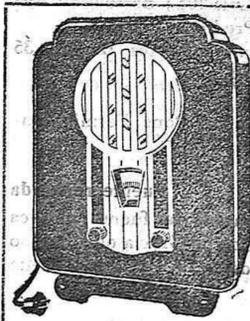
BREVIARIO HISTORICO

El rey que se cansó de serlo

(De « El Liberal »).

Todos los niños, cuando es llegado este tiempo, en que, según la tradición, los magos y orientales monarcas hacen una breve escapada a la tierra para traerles juguetes, están locos de contento esperando la regia visita. Hace sesenta y dos años España entera esperaba un solo rey y estaba tan descontenta y malhumorada, que adornó su cabeza con tocas de nieve, que en lejanas edades fué el color litúrgico del luto; bien que hartos motivos tenía de duelo, pues su mas insigne caudillo yacía traidoramente asesinado, precisadamente por traer a este rey que nadie quería por ser extranjero.

España, siempre en los primeros momentos ha puesto el veto a los monarcas que no nacieron en su suelo; se lo puso a Felipe el Hermoso, marido de doña Juana la Loca; no miró con buenos ojos, más que por él « en sí por los



630

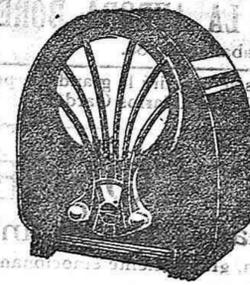
RECEPTORES

PHILIPS

Audición potente, perfecta y de escaso consumo de fluido

Venta al contado y largos plazos

DEMOSTRACIONE A DOMICILIO



830

REPRESENTANTE OFICIAL PARA MENORCA

DOMINGO ESTRADA

RAMPA ABUNDANCIA, 69

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas. EL COK es el combustible más barato. EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rentable.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 3'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe, 19.

Alcaldía de Mahón Ayuntamiento de Mahón

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA PRO OBREROS EN PARO FORZOSO
Día 10 febrero 1933
57.ª LISTA

Donativos Plas.	Cuota semanal Plas.
Don Gabriel Timoner Coll	6'00
PRIMER GRUPO	
Obreros empleados en el camino de Se Font den Simón	6'00
Id., id., id., den Figuereta	2'50
Id., id., id., des Corp	3'00
Id., id., id., Ne Ferrande	2'00
Id., id., en el Cementerio Municipal	2'00
Id., id., en la calle del Bastión	4'00
Id., id., id., Cos de Gracia	1'00
SEGUNDO GRUPO	
Obreros empleados en el camino de Se Font den Simón	6'50
Id., id., id., Den Figuereta	2'50
Id., id., id., Des Corp	4'00
Id., id., id., de Ne Ferrande	2'00
Id., id., en el mismo, del día 4	3'25
Id., id., en las calles San Alberto y Luna	2'00
Id., id., id., Deyá y San Jorge	1'50
Id., id., en el Cementerio	1'50
Id., id., en la calle del Bastión	3'50
Id., id., en el Grupo Escolar	1'50
Don Juan Pons Moll	0'50
Pedro Pons	1'00
Raimundo Argüelles	1'00
Estanislao Gómez	1'00
Francisco Escudero	1'00

Don PEDRO FEBRER MARIA, Alcalde accidental-Presidente del Ayuntamiento de la ciudad de Mahón.
Hago saber: Que en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 110 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, queda expuesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento (Sección de Quintas), copia autorizada del Alistamiento rectificado y cerrado, relativo a los mozos sujetos al reemplazo del Ejército en el presente año.
Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar.
Mahón, 13 de febrero de 1933.—El Alcalde Accidental-Presidente, Pedro Febrer.

Comisión de Reajuste de Pensiones y Jubilaciones del personal de la Compañía Trasatlántica

Esta Comisión pone en conocimiento de los jubilados y pensionistas de la Compañía Trasatlántica que les es de sumo interés rellenar las fichas de datos que se facilitarán en los sitios que se indican a continuación y a la mayor brevedad.
Benidona. (Alicante).—D. José Llorca. Valencia. D. José Otero.—Chapa, 43; (La Naval), Grao Puerto.
Barcelona. «La Naval»; Mar, 82.—Barceloneta.
Barcelona. Asociación de Dependientes de Agencias Marítimas.—Nueva de San Francisco, (Casa del Pueblo).
Barcelona. Comisión de Pensionistas.
D. Rafael Rosety.
Cádiz. D. José González Mogan.—Ruiz de Bustamante, 3.
Puebla del Caramiñal.—Justo Paradas. Santander. D. Pedro Vergara.—Magallanes, 6. (Casa del Pueblo).
Bilbao. D. Benedicto Campos.—Unión Marítima; Jado, 5. Eradio.
Gijón. D. Manuel Vilsón.—Innerarity, 49. (Centro Obrero).
Madrid. Asociación de Jubilados de la Compañía Trasatlántica.—Santa Teresa, 2-2.ª izquierda.
Coruña.—Juan Froire.
NOTA: Toda nota complementaria, carta o escrito que se envíe sobre ser ineficaz representará un perjuicio y retraso en los trabajos, por lo que se suplica se abstengan de enviarlo.
El Secretario, A. Marina.—V.º B.º—El Presidente, J. M. Ulecia.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Asociación Profesional Patronal
Con el fin de dar cuenta de ciertas gestiones realizadas por esta Asociación desde el embarrancamiento del vapor «Jaime II», se convoca a todos los que se consideren perjudicados con el siniestro, a una reunión que tendrá lugar el día 19 del actual, a las 11 horas, en el local social, San Alberto 2 y 4, en cuyo acto se tratará de orientarles en las diligencias que procede efectuar en defensa de sus intereses.
Mahón 14 febrero 1933.—P. A. de la Junta Directiva.—El Secretario, G. Orfila.—V.º B.º—El Presidente, José Cardona.

Teatro Principal de Mahón

Compañía cómico-dramática Fortuny-Quadreny
Otra primera actriz Amparo Ferrándiz
JUEVES 16 FEBRERO 1933. 6 tarde
Éxito de la comedia en tres actos **Lo que hablan las mujeres**
Noche a las 9'45. Estreno de la comedia en 3 actos de Carlos Arniches
El señor Adrián, el primo o qué malo es ser bueno
SABADO noche, después de la función
Gran baile de máscaras de LA AURORA BOREAL
Señoras gratis. Caballeros 0'80.
EN BREVE: A petición de muchos abonados, se repetirá la grandiosa película sonora LUCES DE BUENOS AIRES por Carlos Gardel

CASINO DEL CONSEY

Jueves a las 6'15 Popular Entrada única 40
ESTRENO de la colosal película de acción, grandemente emocionante
Reporter enamorado
Del nuevo astro, joven y formidable atleta BOB STEELE.
AVISO: De no llegar vapor el jueves, esta sesión se dará el viernes.
Aviso: La emocionante película hablada en español LA CARTA.
En breve: ANNA CHRISTIE, la obra más vigorosa de GRETA GARBO.

Juventud Republicana.-Mahón

Sección Femenina

Tómbola benéfica

que se celebrará durante los días 23 hasta el 28 de febrero, instalada en la Casa del Pueblo

VALIOSOS REGALOS

Crónica local y general

Telegrama de salutación
Se ha recibido el siguiente expedido en Palma.

«Casa Pueblo
Posicionado cargo vocal esta Diputación envío afectuosos saludos Comité Directivas afiliados sociedades domiciliadas ofreciéndome incondicionalmente.—Tuduri.»

Por nuestra parte saludamos al amigo y correligionario don Antonio Tuduri y le felicitamos por haber sido nombrado vocal de la Comisión Provincial Gestora.

Nacimiento
Estos pasados días dió a luz a una robusta niña la señora esposa de nuestro amigo el comerciante don Juan Busutil Vives.
Damos la enhorabuena a los padres y abuelos respectivos, deseando muchas prosperidades a la recién nacida.

J. F. RIERA PERS

MEDICO CIRUJANO
Especialista en partos y enfermedades de la infancia
HA REANUDADO SU
Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche.
«Portal de Mar», 15, 1.º—Teléfono, 83.

En el VICTORIA
Hoy tarde y noche se proyectará un film de calidad artística, presentado fastuosamente. Sábado y domingo, la gran DIETRICH en su obra magna FATALIDAD y para el próximo miércoles se prepara otro acontecimiento moderno.

Llegada de reclutas
El último contingente de reclutas llegado a esta ciudad, fué de 219, que ingresaron en filas en sus respectivos cuorpos.
En el buque correo que llegará hoy viene otro contingente.

Información militar
Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.
Jefe de día. Comandante de Infantería don Luis Martos.
Imaginaria. Comandante de Infantería don Federico Añeces.
Hospital y Provisiones: 10.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 17.º Oficial de Infantería.

Demografía
Defunciones:
Día 6. José Olaya Pons, 84 años, Cos de Gracia 224; Antonia Serra Cardona, 23 años, Carmen 74.
Día 8. Victoria Sintés Ribas, San Juan 10.
Día 9. Victoriano Cubi Pons, 44 años, Carretera San Luis 105; Bartolomé Andreu Capella, Predio Es Planás.
Día 13. Catalina Terrés Borrás, 35 años, Doctor Orfila 61.
Nacimiento:
Ana María Busutil Pons, Fermín Galán 22.

Fuente reparada
Ayer fué reparada la fuente pública situada en el Cos de Gracia que debido a una embestida de un automóvil quedó averiada.

La calle de Santa Catalina
Se han empezado los trabajos de un nuevo pavimento en la calzada de la mencionada calle, actualmente se arrancan los adoquines para construir luego un piso carretero.
La mejora era de mucha necesidad, puesto que se hacia imposible el tránsito rodado.

Situación del «Jaime II»
Durante el día de ayer, multitud de curiosos presenciaron los trabajos preparatorios para el salvamento del vapor mencionado, trabajos que realizó con verdadera maestría el personal competente de la casa extranjera que tiene la contrata con la Trasmediterránea.
A bordo del «Jaime II» había el capitán señor Caldes, el Oficial señor Lluch el Inspector don Antonio Thomas y personal a sus órdenes que auxiliaban las faenas del buzo.
Los preparativos están muy adelantados y se rumorea con insistencia que hoy se pondrá a flote el «Jaime II» después de taponadas las vías de agua.

Pneumáticos y cámaras **PIRELLI**
Descuentos máximos. Entrega inmediata
F. TORRABADILLA-Barcelona
Representado por J. VIVES LLULL
MAHON, Pintor Calbo, 2

Una paloma herida y curada
En la suelta de palomas mensajeras efectuada en las inmediaciones de Alayor, el domingo 29 de enero, se extravió una de ellas propiedad del aficionado don Juan Marqués, de esta ciudad.
El día 10 de febrero, se reintegró a que lla a su palomar y al aperebirse el dueño, vió que en ambas patas llevaba unos mensajes humorísticos que decían lo siguiente:

«Alayor, hospital clínico de palomas. Entró el palomo número 24.834 día 29 de enero.»
«Alayor, día 9 de febrero. Sale de alta por estar en convalecencia. El médico M. Sans Coll.»

El caso es curioso y digno de alabanza por el cuidado que tuvo el señor Sans Coll del animalito, que antes había sido herido en una ala por un halcón.
En nombre del interesado damos las gracias al señor Sans Coll, quedando aquel agradecido por el bondadoso proceder.

Suelta de palomas
La suelta de mensajeras se efectuó el domingo último a 22 kilómetros, en la carretera de Mahón a Ciudadela.
Dicha suelta fué organizada por la Sociedad Colombófila de esta ciudad.

SALON VICTORIA

MIERCOLES a las 6 y media y 9 y media
SESIONES SELECTAS
ESTRENO y UNICO DIA del GRAN VODEVIL SONORO
ENTRE CASADOS
Por LEYLA HYAMS, NORMAN FOSTER y ADOLFO MENJOU
Jueves lardero: BAILE INFANTIL. Pronto: Una canción, un beso, una mujer

SALON TRIANON

JUEVES 16 FEBRERO. Sesión de moda. A las 6 ESTRENO de la extraordinaria producción hablada en español, exclusiva «Cimamond»
SU INTIMO SECRETO
Intérpretes principales Ann Harding y Harry Bannister.
PRECIOS: Pl. 2'50. Pal. 2'00. En. but. 75. Gral. 60
Jueves Lardero el insuperable BAILE INFANTIL DE TRAJES con obsequios para todos los niños.
Últimos días de Carnaval los colosales Baile de máscaras con fenomenal entuerto de CARNESTOLENDAS

Ampliación de la fábrica de gas
Al objeto de ampliar el almacén depósito de carbón de la fábrica mencionada, fueron adquiridos varios edificios lindantes con aquel, habiendo empezado las obras de derribo.
Muy bien por la Sociedad General de Alumbrado, que en pocos años ha efectuado importantes mejoras en la fábrica con el propósito de suministrar en buenas condiciones el gas, y atender lo mejor posible a sus numerosos abonados.

Noticias marítimas

Buques correos
Hoy debe llegar la moto-nave «Ciudad de Mahón», procedente de Barcelona y Alcudia.
Saldrá esta tarde a las siete, para Barcelona.
Dicho buque debía llegar el lunes, y a causa del temporal va retrasado.

Veleros
Con cargamento de gasolina llegó el moto-velero «Cala Fornells», procedente de Palma.
Salió ayer para el puerto de procedencia.
También llegó el moto-velero «Flor del Mar» con carga varia, procedente de Palma. Saldrá mañana para dicho puerto.
El moto-velero «Pons Martí» que fondeó en este puerto el sábado por la tarde, saldrá hoy a mediodía para Barcelona, con carga general.

Los submarinos
Ayer por la mañana salieron para la mar los submarinos «C-2» y «C-4».
A su regreso por la tarde entraron sumergidos y frente la Base Naval salieron a flote maniobra realizada hábilmente con gran rapidez.
Fué presenciada aquella maniobra por el Jefe de la Base Naval don Francisco Jiménez y Pidal y segundo jefe que estaban a bordo de una embarcación.
Los submarinos han vuelto a salir esta mañana.

De Ciudadela

Nueva junta
En la Junta General Ordinaria celebrada por la Juventud Republicana de esta ciudad, para la lección de cargos de la Directiva, fueron elegidos los señores siguientes:
Presidente. Don José Piqué de Vall.
Vice-Secretario. Don Roberto Anglada Fuxá.
Vocal. Don Ignacio Ponssetí Bagur.
» Don Joaquín Vivó Mesquida.
» Don José Pons Quintana.
» Don Bartolomé Salort Plomer
Nuestra felicitación más sincera por la confianza de que han sido objeto, no dudando que su labor será fructífera en pro de nuestra pujante Juventud Republicana.
CORRESPONSAL.
Ciudadela, febrero 1933.

Una visión de espionaje:
Fatalidad
Creación magna de MARLENE DIETRICH.

Grandioso baile de máscaras
Precios: Pla. 2'00. Paños 2'00. Ent. caballero 60
Señoras entrada libre

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 14 a las 18 y a las 23-30, 15 a la 1-50

INFORMACION DEL DIA

Continúa en el Congreso el debate sobre congregaciones religiosas. * Banquete homenaje al señor Azaña, discursos de éste y del señor Prieto. * Los extremistas intentaron perturbar violentamente el susodicho banquete. * Comentarios sobre las declaraciones del señor Pérez Madrigal. * Otras noticias

El momento político

Plan de obstrucción.—En un departamento del Congreso se reunió la minoría radical para estudiar y acordar el plan de obstrucción a la obra del Gobierno durante esta semana; no asistió a la reunión el exministro señor Martínez Barrios y la deliberación se limitó a un simple cambio de impresiones.

Las declaraciones de P. Madrigal.—Este diputado ha confirmado plenamente las declaraciones que en su nombre publicó ayer la prensa; el Ministro de Justicia señor Albornóz, también radical socialista ha hecho saber sin que se lo preguntasen que opina al contrario que Pérez Madrigal.

Opiniones.—El exministro señor Maura felicitó expresivamente al señor Pérez Madrigal por la espontaneidad y la sinceridad de las declaraciones; algunos diputados del partido radical socialista ni gan que en este se haya producido ninguna excisión, aun que reconocen que han surgido discrepancias, pero añaden que tales divergencias las resuelven los votos con arreglo al sistema democrático.

Parecer de Lerroux.—El jefe del partido radical estima como muy discretas las declaraciones del señor Pérez Madrigal y hasta añade Lerroux que en algunos puntos dichas declaraciones son coincidentes con su criterio.

Lo que fuere sonará.—Los diputados radicales presentarán el jueves en el Congreso una proposición incidental interesante, pero mantienen reservado el asunto que tratará aquella, asunto que no será conocido hasta el momento oportuno.

La sesión del Congreso

Preliminares.—A las 4-10 el señor Besteiro ocupa el sillón de la presidencia y declara abierta la sesión, en el banco azul los señores Carner, Giral y Prieto, se inicia el periodo de ruegos y preguntas.

Arrendamientos y sueldos.—Don Lucio Martínez encarece la urgencia de que se apruebe la ley de arrendamientos y el señor Oreja pide aclaraciones

respecto a los sueldos de los ingenieros de caminos en situación de excedentes; el Ministro de Obras Públicas le explica la forma como se regulan los sueldos y se manifiesta dispuesto a rectificar los errores que se le demuestran.

Asuntos de Canarias.—El señor Guerra del Río pide que se resuelvan las dificultades para la exportación a Alemania de tomates de Canarias, solicita también la construcción de una carretera para la aldea de San Nicolás y recuerda que el señor Prieto prometió conceder a Canarias la autonomía en el ramo de Obras Públicas a lo que contesta el Ministro que traerá a la Cámara el proyecto de la mencionada carretera y que la autonomía de referencia se retrasó porque se prefiere darle carácter general mediante la formación de delegaciones de Obras Públicas, pero Guerra del Río objeta a Prieto y le hace saber que los radicales obstruirán tales proyectos porque prefieren que se marche el Gobierno.

Congregaciones religiosas.—Se pasa al orden del día, proyecto sobre congregaciones religiosas y el señor Bravo Ferrer lo combate, le contesta el señor Gomariz en nombre de la Comisión; el señor Valera consume un turno en favor, elogia el dictamen aun que estima que se debería autorizar al gobierno para limitar el número de órdenes religiosas, fundamenta el orador su argumentación en los procedimientos que usaron los reyes denominados católicos y sus sucesores para mantener la supremacía del Estado sobre la iglesia, para terminar dice que aprobar el dictamen de la comisión significa matar el fanatismo religioso, causante de terribles males (aplausos). Y se levanta la sesión a las 8-30.

El banquete homenaje al señor Azaña
Preparativos criminales.—Esta madrugada fueron detenidos dos individuos después de cambiar unos tiros con la fuerza pública; los detenidos habían lanzado un petardo contra los cristales de la concha del Frontón Central donde se celebró por la noche el banquete en obsequio del jefe del Gobierno señor Azaña; otro individuo se dió a la fuga,

los capturados son conocidos extremistas que se proponían perturbar el ágape y causar alarma, se les ocuparon sendas pistolas y en los alrededores del Frontón se encontraron una bomba y dos revólveres abandonados en la huida.

Nombres y preguntas.—La policía ha interrogado a los autores de la colocación de explosivos junto al Frontón Central José Antonio Martínez y José Pérez Tamarit, también se detuvo al violinista Reyes Fernández, pero sobre esta captura se guarda reserva.

Los camareros.—Los camareros tienen convenido que los banquetes extraordinarios los sirvan los parados, la mitad de la C. N. T. y la otra mitad de la U. G. T.; al plantearse la cuestión del banquete al señor Azaña, los socialistas reclamaron prestar el servicio por tratarse de un acto oficial y el dueño del Hotel Nacional se desentendió de la cuestión y se limitó a depositar los mandajes en camiones para ser conducidos al Frontón como así se hizo sin que ocurriera ningún incidente.

Aperitivos.—Desde muy temprano los contornos del Frontón Central estaban animadísimo y por aquellas inmediaciones se ejercía una discreta vigilancia, las juventudes pertenecientes a los partidos ministeriales se encargaron de mantener el orden en el interior del Frontón; a las 9-25 llegó el señor Azaña y fué ovacionado; asisten para comer, mil quinientas personas y solo para oír discursos tres mil.

Comida y discursos.—Se celebró con toda aparatividad el banquete organizado como ya se ha dicho con carácter de homenaje al señor Azaña; el ágape transcurrió animado y bullicioso sin que lo perturbase ningún contratiempo y al final se pronunciaron dos discursos.

Oferta.—El Ministro de Obras señor Prieto ofreció el banquete en desagravio al señor Azaña, atacado al decir del orador, por la envidia de los adversarios; los socialistas continuarán la colaboración después de hecha ya la advertencia leal de no ser obstáculo para la marcha normal del régimen e impedirán que se robe a la República el contenido democrático; los socialistas dice Prieto no se mezclaron con los radicales asustadizos, ni con sus encubridores; en el periodo final el discursante excita al señor Azaña para que siga adelante en la obra de Gobierno emprendida.

El objeto del banquete.—Se levanta el señor Azaña, es ovacionado y desarrolla los conceptos siguientes: El Gobierno intenta crear un espíritu nuevo, restablecer la disciplina social y hacer política imparcial, política nacional, cosa que olvidaron las figuras legendarias republicanas; el Gobierno ha demostrado

rectitud y honradez, quienes sostengan lo contrario deben decirlo en la calle o en el Parlamento; queremos la República española, universal, revolucionaria y tradicionalista, de seguir la confianza en nosotros continuaremos en el Gobierno y nos preparamos para gobernar en lo sucesivo; aciertan quienes dicen que no hará el Gobierno las elecciones municipales y aciertan porque quien las hará será el cuerpo electoral y con toda sinceridad; las leyes excepcionales han evitado que se manche de sangre la República, como lo ha demostrado el indulto de Sanjurjo después de condenado a muerte, pero es preciso que en caso semejante no se repita la clemencia (ovación).

Crónica nacional

Algareros en acción.—En Turón los guardias de asalto dispersaron unos grupos que intentaban manifestarse y se registraron varios sabotajes relacionados con el conflicto metalúrgico.

La huelga minera.—Han continuado las gestiones para resolver la huelga hullera de Asturias, los obreros esperan la resolución de los patronos, respecto a la fórmula propuesta.

Los panaderos.—Mañana se reunirán los panaderos de Madrid para resolver respecto a la huelga que tienen en proyecto.

Reconstitución de un suceso.—El juzgado que sigue el proceso por los sucesos del 10 de agosto en Madrid ha realizado

la diligencia de reconstrucción de la salida de camiones del cuartel de la Remonta en Tetuán de las Victorias.

Los escolares.—Los estudiantes de las Escuelas de Farmacia, de Ingenieros y de Arquitectura se declararán en huelga mañana.

Del mundo oficial

Hacienda.—El Gobierno ha aprobado un decreto que aplica al cuerpo interventor general la ley del 12 de septiembre.

Agricultura.—El Ministro don Marcelino Domingo informó al Gobierno sobre el conflicto minero de Asturias.

Instrucción.—Se autorizó al ministro de Instrucción para incoar un expediente con el fin de obtener el crédito que sea necesario para atender la Biblioteca Nacional.

Marina.—El Consejo aprobó un decreto propuesto por el ministro de Marina con el fin de aplicar al personal del cuerpo de maquinistas de la armada los beneficios de la segunda disposición transitoria del 10 de julio de 1931.

Gobernación.—Al Consejo de Ministros se le facilitaron datos sobre la huelga minera de Asturias, conflicto que sigue igual.

OPERARIAS Y APRENDICES

Se necesitan en el taller de Bisutería de José Félix Orfila.
Duque de Crillon 10-12.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Sopa de pescado
Tortilla rellena
Pescado al gratin
Ternera mechada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Escupifias
Caneloni
Mayonesa de pescado
Chuletas de cerdo
Postres variados

Precio del cubierto.		PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior			35
" 10 " " especial			25
Abono mensual comida y cena (superior)			150
" " " " (especial)			110
Hospedaje completo por día (tout compris)			10

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiterpéticas

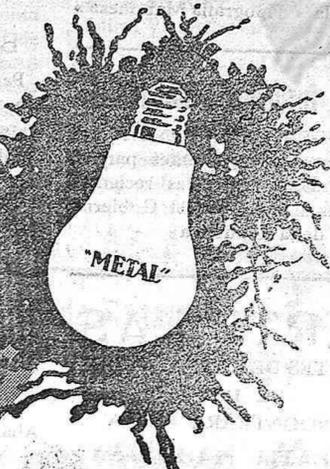
Jabón de sales de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, peseta 0,20. Grande, 1'25

PROPIETARIOS: Hijos de R. J. Chavarri
Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID
De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

"No es una marca más"



"METAL"

es garantía de calidad

VENTA: HIJO DE J. SINTES

XVIII
LAS NOCHES DE PASCUA

No hablamos de otra cosa que de Arturo, la señora Milligan y de M. James Milligan.

¿Dónde se hallaría Arturo y su madre? ¿Dónde podríamos buscarlos y encontrarlos?

Las visitas de M. J. Milligan nos habían inspirado una idea y sugerido un plan cuyo éxito nos parecía seguro: puesto que M. J. Milligan había venido una vez al corral del León Rojo, era casi seguro que volvería una segunda, una tercera vez. ¿No tenía acaso negocios con mi padre? Entonces, cuando se marchara, Matías, a quien él no conocía, le seguiría; sabríamos su domicilio; haríamos hablar a sus criados y quizá nos indicarían dónde se hallaba Arturo.

¿Por qué no? No nos parecía imposible.

Este hermoso plan no sólo tenía la ventaja de hacerme encontrar a Arturo en un momento dado; tenía otra que, al momento, me sacaba de apuro.

Desde la aventura de Capi y después de la respuesta de madre Barberin, Matías no dejaba de repetirme en todos los tonos: «Volvamos a Francia». Era un tema sobre el que bordaba cada día nuevas variaciones. A este tema yo le contestaba con este otro que también era siempre el mismo:

—¿No tenéis fatiga, lasitud, sudores durante la noche?

—No; jamás; cuando estoy cansado es que he andado mucho; pero eso no me pone enfermo.

—¿Y soportáis bien la fatiga?

—Es necesario.

Se levantó y se vino a mí; entonces me palpó los brazos, después puso su mano sobre mi corazón y por fin apoyó su cabeza contra mi espalda y mi pecho diciéndome que respirara fuerte, como si hubiese corrido; me dijo que tosiera.

Hecho esto, me miró con atención a la cara, atentamente, y entonces fué cuando me asaltó la idea de que debería gustarle morder, tan espantosa era su sonrisa.

Sin decirme nada, reanudó su conversación en inglés con mi padre y después de unos minutos salieron los dos, no por la puerta de la calle, sino por la de la cuadra.

«Cuando me quedé solo me pregunté qué significaban las preguntas de aquel «gentleman» ¿caso querría tomarme a su servicio? ¿Entonces tendría que separarme de Matías y de Capi? Y, además, estaba decidido a no ser criado de nadie, y menos de ese «gentleman» que me disgustaba.

Al cabo de cierto tiempo, mi padre entró de nuevo y me dijo que tenía que salir, por lo que estaba libre de irme a pasear a donde bueno me pareciera.

